



July 30, 2020

Dear LMSV Families,

I want you to know just how much we miss seeing you all face to face. I know that we are many months into this pandemic, and though we have become more accustomed to operating in this new reality, I believe we need to keep this from becoming the "new normal" in our minds. Nothing about this is normal. A virtual community is not enough. Our kids need personal interaction at least as much as we do ourselves. So while it's essential to do the very best we can with the current state of things (as we all sacrifice to protect the health and safety of our community), we should continue to lament the fact that we can't all be together in person. I want the current situation to seem as shocking and uncomfortable today as it did when schools closed five months ago.

I'm sending this email today to share a short video about online learning in LMSV. We put this video together to provide a concise overview of how students will engage in online learning once school begins on August 27th. [Please watch the video here.](#)

We need to know if you need a computer or internet access as it will be critical for all students to have access to a computer or mobile device and the internet once online learning begins. We are ready to provide a device and even internet connectivity free of charge for all students in need. [Please complete this survey to share your technology needs with us.](#)

In the coming weeks, you can expect to hear from your school and teacher. As things develop at the county and state level, we will continue to keep you up-to-date. Though we are anxiously awaiting the time when we can bring students back on campus, we are excited to begin the new year online with you. Let's continue to make the best out of this current reality of school closures, and hope the time will soon come when we can all be together in person again. Thanks for your continued support.

Gratefully,

David Feliciano, Superintendent
[La Mesa-Spring Valley Schools](#), #LMSVHeart



30 de julio de 2020

Estimadas familias de La Mesa-Spring Valley:

Quiero que sepan cuánto extrañamos verlos a todos cara a cara. Sé que hemos pasado muchos meses en esta pandemia, y aunque nos hemos acostumbrado más a funcionar en esta nueva realidad, creo que debemos evitar que esto se convierta en la "nueva normalidad" en nuestras mentes. Nada de esto es normal. Una comunidad virtual no es suficiente. Nuestros hijos necesitan interacción personal al menos tanto como nosotros mismos. Por eso, aunque es esencial hacer lo mejor que podamos con el estado actual de las cosas (ya que todos nos sacrificamos para proteger la salud y la seguridad de nuestra comunidad), debemos seguir lamentando el hecho de que no todos podemos estar juntos en persona. Quiero que la situación actual parezca tan impactante e incómoda hoy como cuando las escuelas cerraron hace cinco meses.

Hoy envío este correo electrónico para compartir un breve video sobre el aprendizaje en línea en LMSV. Generamos este video para proporcionar una visión general concisa de cómo los alumnos participarán en el aprendizaje en línea una vez que la escuela comience el 27 de agosto. [Vean el video aquí.](#)

Necesitamos saber si necesitan una computadora o acceso a Internet, ya que será fundamental que todos los alumnos tengan acceso a una computadora o dispositivo móvil e Internet una vez que comience el aprendizaje en línea. Estamos listos para proporcionar un dispositivo e incluso conectividad a Internet de forma gratuita para todos los alumnos que lo necesiten. [Llene esta encuesta para compartir sus necesidades tecnológicas con nosotros.](#)

En las próximas semanas, pueden esperar recibir noticias de sus escuelas y docentes. A medida que las cosas se desarrollen a nivel del condado y del estado, continuaremos manteniéndolas actualizadas. Aunque esperamos ansiosamente el momento en que podamos traer a los alumnos de regreso a las escuelas, estamos entusiasmados de comenzar el nuevo año escolar en línea con ustedes. Continuemos sacando el máximo provecho de esta realidad actual del cierre de escuelas, y esperamos que pronto llegue el momento en que todos podamos estar juntos en persona nuevamente. Gracias por su apoyo continuo.

Agradecidamente,

David Feliciano, Superintendente
[La Mesa-Spring Valley Schools](#), #LMSVHeart